



Bruxelles, den 16.3.2016  
COM(2016) 149 final

ANNEX 1

## **BILAG**

*til*

### **Forslag til RÅDETS AFGØRELSE**

**om fastlæggelse af den holdning, der på Den Europæiske Unions vegne skal indtages i det blandede udvalg, der er nedsat i henhold til aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde om lempelse af reglerne for udstedelse af visa til kortvarigt ophold til statsborgere i Republikken Kap Verde og Den Europæiske Union, vedrørende vedtagelsen af fælles retningslinjer for aftalens anvendelse**

**UDKAST TIL  
AFGØRELSE NR. ... VEDTAGET AF DET BLANDEDE UDVALG OM LEMPELSE  
AF REGLERNE FOR UDSTEDELSE AF VISA,  
DER ER NEDSAT I  
AFTALEN MELLEM  
DEN EUROPÆISKE UNION OG REPUBLIKKEN KAP VERDE  
OM LEMPELSE AF REGLERNE FOR UDSTEDELSE AF VISA TIL  
KORTVARIGT OPHOLD  
TIL STATSBOGGERE I REPUBLIKKEN KAP VERDE OG DEN EUROPÆISKE  
UNION**

**af...  
om vedtagelse af udvalgets forretningsorden**

DET BLANDEDE UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde om lempelse af reglerne for udstedelse af visa til kortvarigt ophold til statsborgere i Republikken Kap Verde og Den Europæiske Union (i det følgende benævnt "aftalen"), særlig artikel 10, stk. 4, og ud fra følgende betragtning:

Aftalen trådte i kraft den 1. december 2014 —

BESTEMT FØLGENDE:

Artikel 1

Forretningsordnen for det blandede udvalg om lempelse af reglerne for udstedelse af visa til kortvarigt ophold til statsborgere i Republikken Kap Verde og Den Europæiske Union (i det følgende "det blandede udvalg") om forvaltningen af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde findes i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ...

På vegne af Den Europæiske Union

På vegne af Republikken Kap Verde

## BILAG

### DET BLANDEDE UDVALGS FORRETNINGSORDEN OM FORVALTNING AF AFTALEN MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG REPUBLIKKEN KAP VERDE OM LEMPELSE AF REGLERNE FOR UDSTEDELSE AF VISA TIL KORTVARIGT OPHOLD TIL STATSBOGGERE I REPUBLIKKEN KAP VERDE OG DEN EUROPÆISKE UNION

#### *Artikel 1*

##### **Formandskab**

Formandskabet for det blandede udvalg varetages i fællesskab af en repræsentant for Den Europæiske Union og en repræsentant for Republikken Kap Verde.

#### *Artikel 2*

##### **Det blandede udvalgs opgaver**

- (1) Ifølge aftalens artikel 10, stk. 2, har det blandede udvalg navnlig til opgave at:
  - a) overvåge anvendelsen af aftalen
  - b) at foreslå ændringer eller tilføjelser til aftalen
  - c) at bilægge tvister, som opstår i forbindelse med fortolkning eller anvendelse af aftalens bestemmelser.
- (2) Det blandede udvalg kan vedtage henstillinger med retningslinjer eller "bedste praksis" som en hjælp til aftalens anvendelse.

#### *Artikel 3*

##### **Møder**

- (1) Det blandede udvalg om lettelse af udstedelsen af visa mødes, når det er nødvendigt, efter anmodning fra en af parterne og mindst én gang om året.
- (2) Parterne skiftes til at være vært for mødet, medmindre andet aftales.
- (3) Medformændene indkalder til møderne i det blandede udvalg.
- (4) Medformændene fastsætter en dato for mødet og fremsender de nødvendige dokumenter i så god tid, at parterne har tilstrækkelig tid til at forberede sig, om muligt fjorten dage før mødet.
- (5) Den part, der er vært for mødet, sørger for den praktiske tilrettelæggelse.

#### *Artikel 4*

### **Delegationer**

Mindst syv dage før et møde underretter parterne hinanden om den forventede sammensætning af deres delegation.

#### *Artikel 5*

### **Dagsorden for møderne**

- (1) Medformændene opstiller en foreløbig dagsorden for hvert møde senest fjorten dage før mødet. På den foreløbige dagsorden optages de punkter, som den ene eller den anden af medformændene senest fjorten dage før mødet har modtaget anmodning om at sætte på dagsordenen.
- (2) Hver part kan tilføje punkter på den foreløbige dagsorden på et hvilket som helst tidspunkt forud for mødet, hvis den anden part er enig heri. Anmodninger om optagelse af punkter på den foreløbige dagsorden fremsættes skriftligt og skal så vidt muligt imødekommes.
- (3) Den endelige dagsorden vedtages af medformændene ved begyndelsen af hvert møde. Punkter, der ikke er optaget på den foreløbige dagsorden, kan optages på den endelige dagsorden, hvis parterne er enige herom, og anmodninger herom skal så vidt muligt imødekommes.

#### *Artikel 6*

### **Mødereferat**

- (1) Et udkast til mødeprotokol udarbejdes hurtigst muligt af den medformand, der er vært for mødet.
- (2) Mødeprotokollen skal som hovedregel indeholde følgende for hvert punkt på dagsordenen:
  - a) dokumentation, som er forelagt det blandede udvalg
  - b) erklæringer, som parterne anmoder om at få optaget og
  - c) afgørelser, henstillinger og konklusioner, der vedtages om konkrete punkter.
- (3) Mødereferatet skal også indeholde navnene på personerne i de deltagende delegationer med angivelse af, hvilket ministerium, organ eller institution, som de hver især repræsenterer.
- (4) Mødereferatet godkendes af det blandede udvalg på det efterfølgende møde.

#### *Artikel 7*

### **Det blandede udvalgs afgørelser og henstillinger**

- (1) Det blandede udvalg træffer afgørelse efter fælles overenskomst mellem de to parter.

- (2) Det blandede udvalgs afgørelser benævnes "afgørelser" efterfulgt af et løbenummer og en beskrivelse af deres emne. Datoen for, hvornår afgørelsen får virkning, angives ligeledes. Afgørelserne underskrives af det blandede udvalgs repræsentanter, som er bemyndiget til at handle på parternes vegne. Afgørelserne udfærdiges i to eksemplarer, og begge udgaver er lige autentiske.
- (3) Stk. 1 og 2 finder tilsvarende anvendelse på det blandede udvalgs henstillinger.

#### *Artikel 8*

##### **Udgifter**

- (1) Hver part er ansvarlig for de udgifter, den pådrager sig som følge af deltagelsen i det blandede udvalgs møder, herunder udgifter til personale, rejser og dagpenge samt udgifter til porto og telekommunikation.
- (2) Alle andre udgifter, der opstår i forbindelse med tilrettelæggelsen af møderne afholdes som udgangspunkt af den part, der er vært for mødet.

#### *Artikel 9*

##### **Administrative procedurer**

- (1) Medmindre andet besluttes, er det blandede udvalgs møder ikke offentlige.
- (2) Det blandede udvalgs referater og dokumenter er fortrolige.
- (3) Efter aftale mellem de to medformænd kan der indbydes andre deltagere end parternes og medlemsstaternes tjenestemænd, og disse deltagere er omfattet af de samme krav om fortrolighed.
- (4) Parterne kan afholde offentlige orienteringsmøder eller på anden måde informere interesserede medlemmer af offentligheden om resultaterne af møderne i det blandede udvalg.

*På vegne af Den Europæiske Union*

*På vegne af Republikken Kap Verde*

**FÆLLES ERKLÆRING  
TIL DET BLANDEDE UDVALGS FORRETNINGSORDEN  
OM FORVALTNING  
AF AFTALEN MELLEM EU OG KAP VERDE  
OM LEMPELSE AF REGLERNE FOR UDSTEDELSE AF VISA TIL KORTVARIGT  
OPHOLD TIL STATSBOGGERE I REPUBLIKKEN KAP VERDE OG DEN  
EUROPÆISKE UNION**

For at sikre en fortsat, harmoniseret og korrekt anvendelse af aftalen holder Republikken Kap Verde, Europa-Kommissionen og medlemsstaterne uformel kontakt mellem de formelle møder i det blandede udvalg for at behandle hastende sager. På det efterfølgende møde i det blandede udvalg vil disse emner og uformelle kontakter blive ført til referat.